

# SLÄKT & VÄNNER

FAMILIE & FREUNDE  
FAMILY & FRIENDS  
FAMILLE & AMIS  
Regie: Jonas Odell



Jonas Odell

## Biografie

Geboren am 10.11.1962 in Stockholm. 1981 neben Stig Bergqvist und Lars Ohlson Mitbegründer des „Filmtecknarna“-Trickfilmstudios, dessen Produktionen oft in gemeinsamer Co-Regie entstehen. Er hat zudem für MTV in Schweden gearbeitet, die 40-sekündige Animationssequenz im Madonna-Video zu „Music“ (Regie: Jonas Åkerlund, 2000) hergestellt und vor kurzem einen preisgekrönten Spot für die Organisation „Partnership for a Drug Free America“ (PDFA) realisiert.

## Biography

Born in Stockholm on 10.11.1962. In 1981 he co-founded the animation studio "Filmtecknarna" together with Stig Bergqvist and Lars Ohlson, with whom he has often co-directed animated films. Jonas Odell has also worked for MTV in Sweden; he created the 40-second animated sequence in the Madonna promo for "Music" (directed by Jonas Åkerlund in the year 2000) and recently made an award-winning commercial for the organisation "Partnership for a Drug Free America" (PDFA).

## Biographie

Né le 10-11-1962 à Stockholm. Cofondateur avec Stig Bergqvist et Lars Ohlson, en 1981, du studio d'animation « Filmtecknarna », dont les productions résultent souvent d'une coréalisation. Travaille également pour MTV, en Suède, réalise une séquence d'animation de 40 secondes pour la vidéo de Madonna, « Music » (réal. : Jonas Åkerlund, 2000), et plus récemment, un spot pour l'organisation « Partnership for a Drug Free America » (PDFA) auquel sont décernés des prix.



## FAMILIE & FREUNDE

Kleine Geschichten über skurrile Verwandte. Etwa die von dem Onkel, der gern mal einen Schluck aus der Pulle nimmt („Ist so staubig hier, verdammt staubig“) und dessentwegen man dann die richtige U-Bahn-Station verpasst. Oder die von dem anderen Onkel, der die Anschaffungen seines Nachbarn fortwährend übertrumpfen will, bis er darüber richtig ausklinkt. Sie alle sprechen doch sehr dafür, dass mit Erwachsenen irgendetwas nicht stimmen kann...

## FAMILY & FRIENDS

Little stories about odd relatives, such as the tale about an uncle who is extremely partial to taking a regular slug from the bottle ("It's so dusty here, so much damn dust") and on whose account one ends up missing the right underground station. Then there's the story of another uncle who is determined to outdo his neighbours purchases – until one day he really flips his lid. All of these stories only serve to confirm the suspicion that there's something really not quite right about adults...

## FAMILLE & AMIS

Petites histoires concernant de singuliers parents. Comme celle de l'oncle qui boit volontiers un coup à la bouteille (« Quelle poussière, ici ! C'est terriblement poussiéreux. ») et vous fait ainsi rater la bonne station de métro. Ou celle de l'autre oncle qui veut toujours faire de meilleures acquisitions que son voisin et qui se déconnecte de la réalité. Tout semble bien confirmer que les adultes ne tournent pas rond...

Kinderfilm / IFB 2003

Kurzfilm

Schweden 2002

Länge 12 Min.  
Format 35 mm, 1:1.66  
Farbe

## Stabliste

Buch, Zeichnungen,  
Musik Jonas Odell  
Animation Jonas Odell  
Tessan Laurén  
Nick Hewitt  
Julie Nelson  
Ton Anders Larsson  
Produzentin Leila El Zein

## Produktion

Filmtecknarna Animation AB  
Malmgårdsvägen 16-18  
S-11638 Schweden  
Tel.: 8-442 73 00  
Fax: 8-442 73 19  
ft@filmtecknarna.com

## Weltvertrieb

siehe Produktion

## Animationsfilm

## Filmografie

### Kurzfilme, zum Teil in Co-Regie

1984 MANNEN SOM TÄNKTE MED  
HATTEN  
1985 DAGEN BRÄCKS  
1987 PESCE PESCE  
1990 EXIT  
1993 HÄR ÄR KARUSELLEN  
ALICE IN PLASMALAND  
1997 OTTO  
REVOLVER  
2002 SLÄKT & VÄNNER